

KENWOOD

GPS NAVIGATION SYSTEM
DNX7200

GPS NAVIGATION INSTRUCTION MANUAL
MODE D'EMPLOI
ISTRUZIONI PER L'USO
BEDIENUNGSANLEITUNG
MANUAL DE INSTRUCCIONES
MANUAL DE INSTRUÇÕES
GEBRUIKSAANWIJZING

Kenwood Corporation



B64-3605-00

WARNING

Read this manual carefully before starting to operate the Kenwood Car Navigation System and follow the manual's instructions. Kenwood is not liable for problems or accidents resulting from failure to observe the instructions in this manual.

AVERTISSEMENT

Lisez ce manuel avec attention avant d'actionner le système de navigation Kenwood et suivez les instructions du manuel. Kenwood decline toute responsabilité des problèmes ou des accidents provoqués par le non-respect des instructions de ce manuel.

AVVERTENZE

Leggere con cura questo manuale prima di utilizzare il navigatore Kenwood e seguire le relative istruzioni. Kenwood non è responsabile per problemi o incidenti provocati dal mancato rispetto delle istruzioni di questo manuale.

SICHERHEITSHINWEISE

Die Bedienungsanleitung enthält wichtige Informationen und Hinweise, die Sie bei Inbetriebnahme des Kenwood CARNavigationssystems unbedingt beachten sollten. Lassen sich Unfälle und Brandschäden im Fahrzeug nicht ausschließen. Zudem erlischt jeglicher Garantie- und Haftungsanspruch.

ADVERTENCIA

Lea el manual cuidadosamente antes de poner en funcionamiento este Sistema de Navegación Kenwood y siga las instrucciones del manual. Kenwood no se hace responsable de los problemas o accidentes derivados de no seguir las instrucciones de este manual.

AVISO

Leia com muita atenção este manual antes de começar a utilizar o Sistema de Navegação Kenwood Car e siga as instruções do manual. A Kenwood não é responsável por problemas ou acidentes resultantes da falta de cumprimento das instruções contidas neste manual.

WAARSCHUWINGEN

Lees deze handleiding aandachtig door alvorens het Kenwood Navigatiesysteem te gebruiken en volg de aanwijzingen in de handleiding. Kenwood kan niet aansprakelijk gesteld worden voor problemen of ongelukken die te wijten zijn aan de niet inachtneming van de aanwijzingen in deze handleiding.

Garmin® is a registered trademark of Garmin Ltd. or its subsidiaries and may not be used without the express permission of Garmin. SiRF, SiRFstar and the SiRF logo are registered trademarks of SiRF Technology, Inc. SiRFstarIII and SiRF Powered are trademarks of SiRF Technology.

Garmin® est une marque déposée de Garmin Ltd. ou de ses filiales qui ne peuvent être utilisées sans l'accord exprès de Garmin. SiRF, SiRFstar et le logo SiRF sont des marques déposées de SiRF Technology, Inc. SiRFstarIII et SiRF Powered sont des marques de commerce de SiRF Technology.

Garmin® è un marchio registrato di Garmin Ltd. o società affiliate e non può essere utilizzato senza consenso scritto di Garmin. SiRF, SiRFstar e il logo SiRF sono marchi registrati di SiRF Technology, Inc. SiRFstarIII e SiRF Powered sono marchi di SiRF Technology.

Garmin® ist eine eingetragene Marke von Garmin Ltd. oder deren Tochtergesellschaften und darf nur mit ausdrücklicher Genehmigung von Garmin verwendet werden. SiRF, SiRFstar und das SiRF-Logo sind eingetragene Marken von SiRF Technology, Inc. SiRFstarIII und SiRF Powered sind Marken von SiRF Technology.

Garmin® es una marca comercial registrada de Garmin Ltd. o de sus subsidiarias y no se podrá utilizar sin autorización expresa de Garmin. SiRF, SiRFstar y el logotipo de SiRF son marcas comerciales registradas de SiRF Technology, Inc. SiRFstarIII y SiRF Powered son marcas comerciales de SiRF Technology.

Garmin® é uma marca registada de Garmin Ltd. ou das suas subsidiárias, não podendo ser utilizada sem a autorização expressa da Garmin. SiRF, SiRFstar e o logótipo SiRF são marcas registadas da SiRF Technology, Inc. SiRFstarIII e SiRF Powered são marcas registadas da SiRF Technology.

Garmin® is een geregistreerd handelsmerk van Garmin Ltd. of haar dochtermaatschappijen en mag niet worden gebruikt zonder uitdrukkelijke toestemming van Garmin. SiRF, SiRFstar en het SiRF-logo zijn geregistreerde handelsmerken van SiRF Technology, Inc. SiRFstarIII en SiRF Powered zijn handelsmerken van SiRF Technology.

SOMMARIO

Avviso	76	Modifica delle località salvate	89	Visualizzazione degli eventi relativi al traffico	100
Attenzione	77	Eliminazione di una località salvata	90	Come evitare il traffico	101
Contratto di licenza software	78	Mapa e altri strumenti	91	Modifica delle impostazioni del traffico	102
Prima impostazione.....	79	Visualizzazione della pagina della mappa ..	91	Abbonamento alle segnalazioni sul traffico ..	103
Registrazione del prodotto	79	Computer di viaggio	92	Modifica delle impostazioni.....	104
Trova e vai!.....	81	Elenco delle svolte.....	92	Regolazione del volume	104
Ricerca di un ristorante	81	Pagina delle informazioni GPS	93	Modifica delle impostazioni generali	104
Percorrenza della rotta	82	Creazione e modifica delle rotte .	94	Modifica delle impostazioni di navigazione..	108
Dove si va?	83	Creazione di una nuova rotta salvata	94	Visualizzazione delle informazioni sull'unità (Informazioni)	109
Ricerca di un indirizzo	83	Modifica di una rotta salvata	95	Appendice	110
Ricerca di un luogo mediante la mappa	84	Aggiunta di soste alla rotta	96	Uso del telecomando	110
Pagina delle informazioni	85	Salvataggio della rotta attiva	97	Aggiornamento del software e dei dati della mappa	110
Ricerca delle ultime località trovate	85	Percorrenza di una rotta salvata	97	Eliminazione di tutti i dati utente	110
Ricerca di località in un'area differente	86	Ricalcolo della rotta	97	POI (Punti di interesse) personalizzati	111
Come limitare la ricerca	86	Eliminazione di tutte le rotte salvate	97	Indice	112
Località personali	87	Interruzione della rotta	97		
Salvataggio delle località trovate	87	Aggiunta di una deviazione a una rotta	97		
Memorizzazione della posizione corrente	87	Aggiunta delle aree da evitare	98		
Impostazione della posizione della casa	88	Utilizzo dei registri.....	99		
Ricerca delle località salvate	88	Regolazione del registro percorso	99		
		Uso dei registri di chilometraggio	99		
		Informazioni sul traffico.....	100		



Avviso

Nel presente manuale viene utilizzato il termine **Avviso** per indicare una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, potrebbe causare ferite gravi o mortali.

Il mancato rispetto delle indicazioni fornite di seguito potrebbe causare incidenti e tamponamenti gravi o mortali.

Durante la navigazione, confrontare attentamente le informazioni visualizzate sull'unità con tutte le informazioni per la navigazione disponibili, inclusi segnali stradali, rilevamenti visivi e mappe. Per motivi di sicurezza, risolvere eventuali incongruenze o problemi prima di continuare la navigazione.

Utilizzare il veicolo con prudenza. Non distrarsi per guardare l'unità e prestare sempre la massima attenzione durante la guida. Non guardare lo schermo dell'unità troppo a lungo durante la guida e utilizzare le indicazioni vocali quando è possibile.

Non inserire destinazioni, modificare le impostazioni o accedere a funzioni che richiedono un uso prolungato dei comandi dell'unità durante la guida. Fermarsi nelle apposite aree di sosta per eseguire queste operazioni.

Tenere il volume a livelli moderati in modo da percepire i rumori esterni durante la guida. La mancata percezione dei rumori esterni potrebbe compromettere la capacità di evitare situazioni potenzialmente pericolose e causare incidenti.

Il sistema di navigazione può essere utilizzato quando la chiave di accensione è posizionata su ON o su ACC. Tuttavia, si consiglia di utilizzarlo con il motore acceso per ridurre il consumo della batteria. L'uso prolungato del sistema di navigazione con il motore spento potrebbe ridurre la durata della batteria.

Il sistema di navigazione non mostra la posizione corretta del veicolo la prima volta che viene utilizzato o successivamente alla rimozione della batteria per periodi di tempo prolungati. Il corretto rilevamento della posizione del veicolo avviene successivamente alla ricezione dei segnali satellitari GPS, che è piuttosto rapida.

Prestare attenzione alla temperatura circostante. L'uso del sistema di navigazione a temperature estremamente alte o basse può causare danni o malfunzionamenti. Inoltre, l'unità può essere danneggiata da vibrazioni eccessive o dal contatto con oggetti metallici o acqua.



Attenzione

Nel presente manuale viene utilizzato il termine **Attenzione** per indicare una situazione potenzialmente pericolosa che può causare danni a persone o cose. Questo termine può essere utilizzato anche senza il relativo simbolo per informare l'utente in merito a operazioni non sicure che è preferibile evitare.

La mancata osservanza dei suggerimenti forniti di seguito potrebbe causare danni a cose e persone.

L'unità è progettata per fornire una serie di suggerimenti in merito alla rotta da seguire. Non vengono indicate strade chiuse, condizioni stradali, congestioni del traffico, condizioni climatiche o altri fattori che possono influire sulla sicurezza o i tempi di percorrenza della rotta.

Utilizzare l'unità solo per ricevere indicazioni sul percorso da seguire. Non utilizzare l'unità per scopi che richiedono misurazioni precise della direzione, della distanza, della posizione o della topografia.

Il GPS (Global Positioning System) viene gestito dal Governo degli Stati Uniti, che è responsabile esclusivo della precisione delle informazioni fornite e della manutenzione del sistema. Il sistema del governo è soggetto a modifiche che possono influire sulla precisione e le prestazioni dell'apparecchiatura GPS, inclusa l'unità. Sebbene l'unità sia un dispositivo di precisione, qualsiasi dispositivo di navigazione può essere utilizzato o interpretato erroneamente e diventare, quindi, pericoloso.

Informazioni importanti

INFORMAZIONI SUI DATI DELLE MAPPE: uno degli obiettivi di Garmin è fornire ai clienti la cartografia più completa e precisa possibile a un costo contenuto. Vengono utilizzate una serie di fonti statali e private, individuabili nella documentazione del prodotto e nei messaggi di copyright. Quasi tutte le fonti di dati possono contenere dati in parte imprecisi e incompleti. In alcuni paesi, le informazioni di cartine complete e precise non sono disponibili o sono proibitive in termini di costo.

Contratto di licenza software

L'USO DELL'UNITÀ DNX7200 IMPLICA L'ACCETTAZIONE DEI TERMINI E DELLE CONDIZIONI SPECIFICATI NEL SEGUENTE CONTRATTO DI LICENZA SOFTWARE. LEGGERE ATTENTAMENTE IL CONTRATTO RIPORTATO DI SEGUITO.

Garmin concede una licenza limitata per l'utilizzo del software integrato in questa periferica ("Software") in forma binaria per il normale utilizzo del prodotto. Il titolo e i diritti di proprietà e proprietà intellettuale relativi al Software sono esclusivi di Garmin.

L'utente prende atto che il Software è di proprietà di Garmin ed è protetto dalle leggi sul copyright vigenti negli Stati Uniti d'America e dai trattati internazionali sul copyright. L'utente è inoltre a conoscenza che la struttura, l'organizzazione e il codice del Software sono considerati segreti commerciali di Garmin e che il Software in formato sorgente resta un segreto commerciale di Garmin. L'utente accetta di non decompilare, disassemblare, modificare, decodificare o convertire in formato leggibile il Software o parte di esso né di creare altri prodotti basati sul Software. L'utente accetta di non esportare o riesportare il Software in qualsiasi paese in violazione delle leggi sul controllo delle esportazioni in vigore negli Stati Uniti.

PRIMA IMPOSTAZIONE

La prima volta che si utilizza il sistema di navigazione Kenwood, è necessario eseguire una serie di operazioni per impostarlo. Generalmente, queste operazioni vanno eseguite una sola volta.

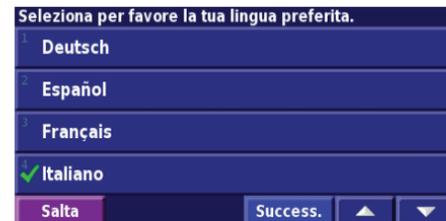
- Selezione della lingua
- Selezione del fuso orario corrente
- Selezione dell'impostazione automatica dell'ora legale
- Selezione delle unità di misura desiderate (terrestri o metriche)

Registrazione del prodotto

Al termine dell'impostazione, sul sistema viene visualizzato il codice di registrazione. Questa schermata viene visualizzata una sola volta. Successivamente all'impostazione, è possibile accedere al codice dal menu principale selezionando **Impost.** > 

Informazioni > Software.

Registrazione il sistema di navigazione Kenwood sul sito Web <http://my.garmin.com>. In questo modo, sarà possibile richiedere le notifiche via e-mail degli aggiornamenti del software e delle mappe forniti da Garmin.



TROVA E VAI!

Seguire le istruzioni contenute nelle due pagine seguenti per trovare un luogo e raggiungerlo.

Ricerca di un ristorante

1 Toccare **Dove si va?**



2 Toccare **Cibo, Hotel...**



3 Toccare **Cibo & Bevande.**



4 Toccare una categoria di alimenti.



5 Toccare una località.



6 Toccare **Vai a.**



Percorrenza della rotta

Percorrere la rotta che porta alla destinazione specificata utilizzando la mappa. Durante il percorso, il navigatore indica la destinazione con indicazioni vocali, frecce e direzioni sulla parte superiore della mappa. Se ci si allontana dal percorso originale, il navigatore ricalcola la rotta e fornisce nuove istruzioni.



La rotta è contrassegnata da una riga verde.



Seguire le frecce.



Una bandiera a scacchi indica la destinazione.

Per ulteriori informazioni sull'uso della mappa e degli altri strumenti, vedere le [pagine 91 - 93](#).

DOVE SI VA?

Ricerca di un indirizzo 

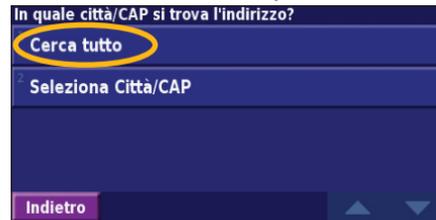
- 1 Nella pagina Menu, toccare **Dove si va?** > **Indirizzo**.



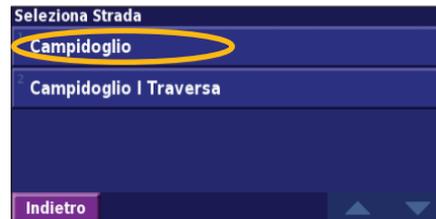
- 4 Inserire il nome della strada, quindi toccare **Fatto**.



- 2 Selezionare uno stato. Selezionare una città oppure inserire un codice postale.



- 5 Selezionare la strada. Selezionare la città, se necessario.



- 3 Inserire il numero civico, quindi toccare **Fatto**.



- 6 Selezionare l'indirizzo, se necessario. Toccare **Vai a**.



Ricerca di un luogo mediante la mappa

Nella pagina Menu, toccare  **Visualizza mappa**.

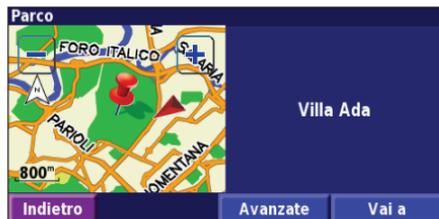
È anche possibile toccare  **Dove si va? > Consulta Mappa**.

Toccare un punto qualsiasi della mappa per ricentrarla sulla posizione specificata.

- 1 Toccare un oggetto qualsiasi sulla mappa.
Toccare **Revisiona**.



- 2 Toccare **Vai** o **Avanzate**.

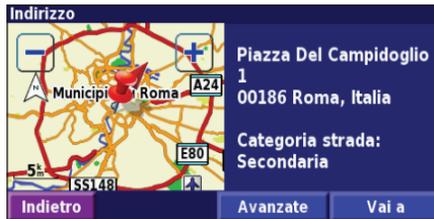


Suggerimenti per scorrere la mappa

- Utilizzare le icone  e  per ingrandire e ridurre la mappa.
- Toccare un oggetto sulla mappa. La mappa viene ricentrata rispetto alla posizione e viene visualizzata una freccia che indica l'oggetto selezionato.
- Toccare **Rivedi** per aprire la pagina relativa alle informazioni sulla posizione. Per ulteriori informazioni, vedere la pagina successiva.
- Toccare **Salva come preferito** per salvare la posizione selezionata dal puntatore nella sezione Preferiti.
- Toccare **Indietro** per tornare alla schermata precedente.

Pagina delle informazioni

Quando si trova una posizione, selezionarla nell'elenco dei risultati della ricerca per aprire la relativa pagina delle informazioni.



Pagina delle informazioni

Toccare **Vai a** per creare e percorrere una rotta per raggiungere la destinazione.

Toccare **Avanzate** per visualizzare altre opzioni per la posizione:

- **Inserisci in rotta corrente** - Consente di aggiungere il punto come sosta successiva della rotta.
- **Aggiungi come preferito** - Consente di aggiungere la località all'elenco Preferiti. Per ulteriori informazioni, vedere pagina 87.
- **Trova punto vicino** - Consente di trovare una località vicina al punto specificato.
- **Scorri mappa** - Consente di visualizzare la località sulla mappa.

Ricerca delle ultime località trovate

Le ultime 50 località trovate vengono memorizzate in Ultimi trovati.

1 Toccare **Dove si va? > Ultimi trovati**.



2 Selezionare una voce dall'elenco dei risultati della ricerca.

Selezione Ultimi Trovati	Tutte le categorie
Giardino Tito Gobbi	3.0% ↘
Yu Yua	1.8% ↗
Villa Ada	0.9% ↗
1 Campidoglio	4.8% ↗
Indietro	Categoria ▲ ▼

Toccare **Categoria** per visualizzare i risultati recenti appartenenti a una determinata categoria, ad esempio **Cibo, Hotel...**

Ricerca di località in un'area differente

È possibile cercare le località in un'area differente, ad esempio in un'altra città o vicino la destinazione specificata.

- 1 Nell'elenco dei risultati della ricerca, toccare **Vicino a...**



- 2 Selezionare una delle opzioni di ricerca.



Come limitare la ricerca

Per limitare la ricerca, è possibile scrivere parte del nome della località che si desidera trovare.

- 1 Nell'elenco dei risultati della ricerca, toccare **Scrivi**.



- 2 Inserire parte del nome, quindi toccare **Fatto**.



LOCALITÀ PERSONALI

Salvataggio delle località trovate

Dopo aver trovato un luogo che si desidera salvare, selezionarlo nell'elenco dei risultati.

- 1 Toccare **Avanzate**.



- 2 Toccare **Aggiungi come Posizione preferita**.



Memorizzazione della posizione corrente

Nella pagina Menu, toccare  **Visualizza mappa**.

- 1 Toccare un punto qualsiasi della mappa.



- 2 Toccare **Salva come preferito**.



Impostazione della posizione della casa

È possibile impostare la posizione della casa nel luogo in cui ci si reca più spesso. Nella pagina Menu, toccare **Dove si va?**.

1 Toccare **Vai a casa**.



2 Selezionare un'opzione.



3 Toccare **Salva "Casa"**.



Dopo aver impostato la posizione della casa, toccare **Dove si va?**, quindi **Vai a casa**.

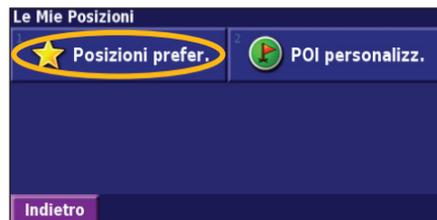
Ricerca delle località salvate

Nella pagina Menu, toccare **Dove si va?**.

1 Toccare **Le Mie Posizioni**.



2 Toccare **Posizioni prefer.**



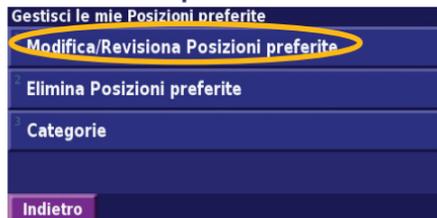
3 Toccare la località salvata.



Modifica delle località salvate

Nella pagina Menu, toccare **Strumenti** > **I Miei Dati** > **Preferiti**.

1 Toccare **Modifica/Revisiona Posizioni preferite**.



2 Toccare la voce da modificare.



3 Toccare **Modifica**.



4 Toccare la voce da modificare.



Nome - Consente di inserire un nuovo nome per la posizione mediante la tastiera visualizzata sullo schermo.

Posizione - Consente di modificare la posizione della località. È possibile utilizzare la mappa oppure inserire le nuove coordinate mediante la tastiera.

Altitudine - Consente di inserire l'altitudine della località salvata.

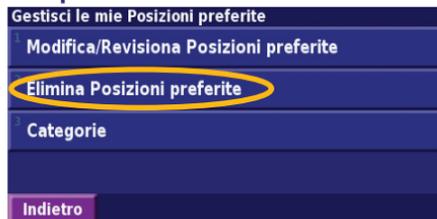
Categoria - Consente di assegnare la località a una categoria; toccare  per visualizzare le categorie.

Simbolo - Consente di selezionare un simbolo da visualizzare sulla mappa per la posizione.

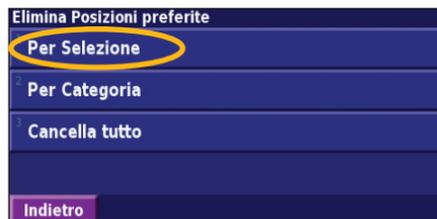
Eliminazione di una località salvata

Nella pagina Menu, toccare **Strumenti** > **I Miei Dati** > **Preferiti**.

1 Toccare **Elimina Posizioni preferite**.



2 Toccare **Per selezione**.



3 Toccare una posizione salvata.



4 Toccare **Cancella**.



Per selezione - Consente di toccare la posizione che si desidera eliminare.

Per categoria - Consente di selezionare una categoria per eliminare tutte le posizioni a essa assegnate.

Elimina tutto - Consente di eliminare tutte le località salvate dall'elenco Preferiti.

MAPPA E ALTRI STRUMENTI

Visualizzazione della pagina della mappa

Nella pagina Menu, toccare **Visualizza mappa** per aprire la mappa. Toccare un punto della mappa per visualizzare ulteriori informazioni, come mostrato di seguito. L'icona della posizione ▲ mostra la posizione corrente.

Durante la percorrenza di una rotta, toccare la barra di testo verde per aprire l'elenco delle svolte. Vedere pagina 92.

Toccare  per ridurre l'immagine.

Toccare la mappa per visualizzare e scorrere una mappa 2D.



Mostra svolta precedente.

Toccare  per ingrandire l'immagine.

Toccare il campo dati **Velocità** o **Ora di arrivo** per aprire il computer di viaggio. Vedere pagina 92.

Pagina Mappa durante la percorrenza di una rotta

Computer di viaggio

Il computer di viaggio indica la velocità corrente e fornisce informazioni utili sul viaggio.

Per visualizzare il computer di viaggio, selezionare **Velocità** o **Ora di arrivo** sulla mappa oppure, toccare **Strumenti** > **Computer viaggio** nella pagina Menu.



Toccare **Azzerà Trip** per reimpostare tutte le informazioni sul computer di viaggio. Per reimpostare la velocità massima, toccare **Azzerà max**.

Elenco delle svolte

L'elenco delle svolte contiene le deviazioni presenti nell'intera rotta nonché le informazioni sull'arrivo.

Durante la percorrenza di una rotta, toccare la barra di testo verde sulla pagina della mappa per aprire l'elenco delle svolte, oppure toccare **Strumenti** > **Elenco Svolte** sulla pagina Menu.

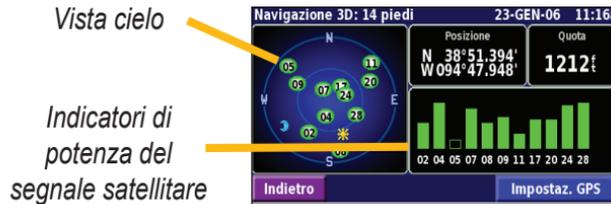


Toccare **Visualizza tutto** per visualizzare tutte le svolte della rotta. Toccare  e  per scorrere l'elenco.

Toccare una svolta per visualizzarla sulla mappa nella pagina Prossima svolta. Toccare  e  per scorrere tutte le svolte della rotta. Toccare  e  per ingrandire e ridurre la svolta visualizzata sulla mappa.

Pagina delle informazioni GPS

Nella pagina Menu, toccare gli indicatori di potenza del segnale all'angolo superiore sinistro per visualizzare la pagina Informazioni GPS, oppure toccare **Strumenti** > **Info GPS** nella pagina Menu.



La vista cielo mostra i satelliti che è possibile ricevere. Gli indicatori di potenza del segnale satellitare indicano la potenza di ciascun satellite che è possibile ricevere. Un indicatore fisso indica che il satellite GPS è pronto per l'uso.

Impostazioni GPS

Nella pagina Menu, toccare **Impost.** > **Generale** > **GPS**. È possibile accedere alle impostazioni GPS toccando il pulsante **Impostaz. GPS** nella pagina Informazioni GPS.

Utilizza in luogo chiuso - Toccare **Si** per disattivare il ricevitore GPS.

Imposta Posizione - Consente di impostare la propria posizione se l'opzione Usa interno è attiva. Selezionare la propria posizione sulla mappa e toccare **OK**.

WAAS/EGNOS - Consente di abilitare e disabilitare i satelliti WAAS/EGNOS. WAAS e EGNOS sono sistemi di satelliti e stazioni terrestri che forniscono correzioni del segnale GPS, garantendo una maggiore precisione delle informazioni sulla posizione. Per informazioni sui satelliti WAAS e EGNOS, visitare il sito Web www.garmin.com/aboutGPS/waas.html.

CREAZIONE E MODIFICA DELLE ROTTE

Creazione di una nuova rotta salvata

Nella pagina Menu, toccare **Strumenti** > **I Miei Dati** > **Rotte**.

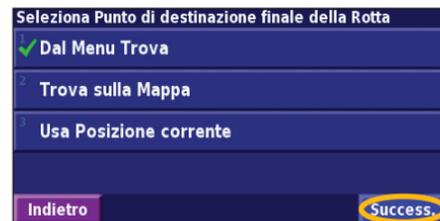
- 1** Toccare **Crea nuova rotta salvata**.



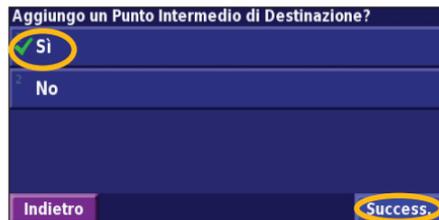
- 2** Selezionare un'opzione, quindi toccare **Success**. Selezionare il punto di partenza.



- 3** Selezionare un'opzione, quindi toccare **Success**. Selezionare il punto di arrivo.



- 4** Per aggiungere una sosta, toccare **Sì**, quindi **Success**. Selezionare il punto desiderato.



- 5** Selezionare la preferenza e premere **Success**.



- 6** Toccare **Finito**.



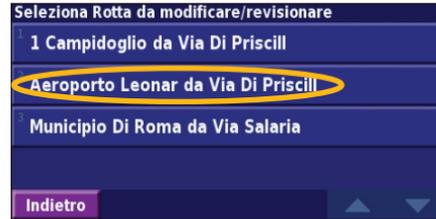
Modifica di una rotta salvata

Nella pagina Menu, toccare **Strumenti** > **I Miei Dati** > **Rotte**.

1 Toccare **Modifica/Revisiona Rotte**.



2 Toccare la rotta da modificare.



3 Toccare **Modifica**.



4 Toccare la voce da modificare.



Rinomina - Consente di inserire un nuovo nome per la rotta mediante la tastiera visualizzata sullo schermo.

Modifica/Revisiona Punti - Consente di aggiungere, disporre, rimuovere, riordinare e rivedere i punti della mappa. Per ulteriori informazioni, vedere la pagina successiva.

Modifica Preferenza - Consente di modificare la preferenza in Tempo ridotto, Distanza ridotta o Fuori strada.

Elimina Rotta - Consente di eliminare la rotta corrente.

Aggiunta di soste alla rotta

Durante la creazione della rotta, è possibile aggiungere dei punti intermedi (denominati anche soste). Vedere [pagina 94](#). È anche possibile aggiungere punti alla rotta durante la modifica della stessa, come descritto di seguito. Seguire le indicazioni fornite nella pagina precedente per iniziare a modificare la rotta.

- 1** Toccare **Modifica/Revisiona Rotte**.



- 2** Toccare **Aggiungi**.



- 3** Toccare la posizione in cui si desidera aggiungere il punto.



- 4** Toccare un metodo, quindi selezionare il punto.



- 5** Aggiungere i punti necessari. Al termine delle operazioni, toccare **Fatto**.



Ordinamento automatica - Consente di disporre i punti in modo da fornire la rotta più breve.

Elimina - Toccare il punto da rimuovere, quindi **Elimina**.

Riordina - Toccare il punto da spostare, quindi **Sp. in alto** o **Sp. in basso**. Al termine delle operazioni, toccare **Fatto**.

Salvataggio della rotta attiva

Nella pagina Menu, toccare **Strumenti** > **I Miei Dati** > **Rotte** > **Salva Rotta attiva**.

Percorrenza di una rotta salvata

Nella pagina Menu, toccare **Strumenti** > **I Miei Dati** > **Rotte** > **Salva Rotta attiva**. Toccare la rotta che si desidera percorrere.

Ricalcolo della rotta

Nella pagina Menu, toccare **Strumenti** > **I Miei Dati** > **Rotte** > **Ricalcola Rotta**.

Eliminazione di tutte le rotte salvate

Nella pagina Menu, toccare **Strumenti** > **I Miei Dati** > **Rotte** >  > **Elimina tutte le Rotte salvate**.

Interruzione della rotta

Nella pagina Menu, toccare **Stop**, quindi **Sì**.

Aggiunta di una deviazione a una rotta

Se è necessario fare una deviazione rispetto alla rotta corrente, aprire la pagina Menu e toccare **Deviaz.**

1 chilometro, 5 chilometri o 10 chilometri - Consente di selezionare la distanza dalla deviazione. Ad esempio, se un cartello stradale indica che la strada percorsa è chiusa per i successivi 5 chilometri, toccare **5 chilometri** nell'elenco. Il navigatore ricalcola la rotta per i cinque chilometri successivi.

Deviazione per Strad(e) nella rotta - Consente di selezionare le strade della rotta da evitare. Ad esempio, se una rampa dell'autostrada è chiusa, selezionarla nell'elenco delle strade. Il navigatore ricalcola la rotta in modo da evitare la rampa.

Deviazione rispetto al traffico sulla rotta - Se si utilizza un ricevitore per le segnalazioni sul traffico in FM, è possibile evitare possibili eventi che generano traffico.

Rimuovi tutte le Deviazioni - Consente di toccare una deviazione inserita nella rotta per eliminarla.

Aggiunta delle aree da evitare

Nella pagina Menu, toccare **Impost.** > **Navigazione** >  > **Impostazione Evitare...** Selezionare il tipo di strade da evitare. Toccare  per visualizzare altri tipi di strada da evitare.

Creazione di aree da evitare personalizzate

È possibile inserire aree e strade specifiche che si desidera evitare nelle rotte. Nel menu Impostazione aree da evitare, toccare  due volte, quindi toccare **Aree da evitare personalizzate**.

- 1 Toccare **Aggiungi nuova area da evitare** o **Aggiungi nuova strada da evitare**.



- 2 Toccare il primo angolo, quindi **Success**.



- 3 Toccare il secondo angolo, quindi **Success**.



- 4 Toccare **Finito**.



UTILIZZO DEI REGISTRI

Regolazione del registro percorso

Durante il percorso, il navigatore crea un registro man mano che si percorre la rotta. Nella pagina Menu, toccare **Strumenti > I Miei Dati > Registro Traccia**.

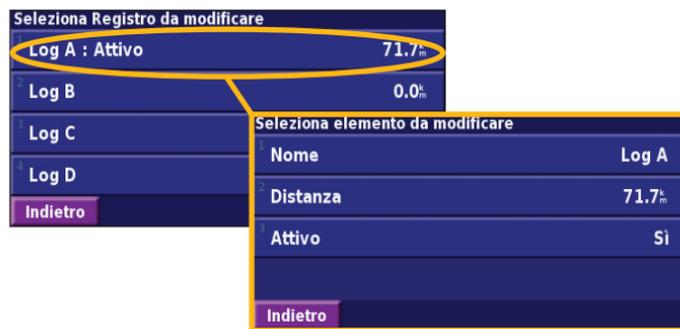
Registrazione - Consente di attivare e disattivare il registro del percorso.

Percentuale piena - Consente di visualizzare la capacità del registro percorso in percentuale. Per azzerare il registro percorso, toccare **Percentuale piena > Sì > OK**.

Visualizzazione mappa - Consente di visualizzare il registro percorso corrente sulla mappa. Selezionare un'impostazione di zoom con la quale visualizzare il registro. Toccare **OK**. Il registro percorso viene visualizzato sulla mappa come una linea sottile tratteggiata.

Uso dei registri di chilometraggio

È possibile creare quattro registri di chilometraggio differenti. Nella pagina Menu, toccare **Strumenti > I Miei Dati > Reg. percorrenze**. Toccare un registro per modificarlo.



Nome - Consente di inserire un nuovo nome.

Distanza - Consente di reimpostare il registro di chilometraggio.

Attivo - Consente di attivare o disattivare il registro.

INFORMAZIONI SUL TRAFFICO

Grazie al ricevitore per le segnalazioni sul traffico in FM opzionale, il navigatore può ricevere e utilizzare le informazioni relative al traffico. Quando si riceve un messaggio contenente informazioni sul traffico, è possibile visualizzare l'evento sulla mappa e cambiare strada per evitare l'ingorgo.

Per ulteriori informazioni sul ricevitore delle segnalazioni sul traffico in FM, visitare il sito Web Garmin www.garmin.com. Per conoscere i fornitori e le città coperte dal servizio, visitare il sito Web <http://www.garmin.com/fmtraffic>.

Accertarsi che il ricevitore per le segnalazioni sul traffico in FM sia collegato al navigatore DNX7200.

Visualizzazione degli eventi relativi al traffico

Nella pagina Menu, toccare **Strumenti** > **Info sul traffico**. Selezionare una voce nell'elenco degli eventi relativi al traffico per visualizzarne i dettagli. Toccare **Vicino a...** per visualizzare la situazione del traffico in una diversa posizione.

Simbolo del traffico	Causa del traffico e potenza del segnale
Vicino Posiz. corrente	Info traffico
A23	1.5% SE
A501	3.7% NE
A501	3.7% NE
A1	6.0% N
Indietro Mappa traff. Vicino a... ▲ ▼	

Codice a colori

Elenco degli eventi relativi al traffico

Come evitare il traffico

Nella pagina Mappa viene visualizzato il simbolo  quando sulla rotta corrente o sulla strada che si sta percorrendo si verifica un evento che può generare traffico. Mentre si sta percorrendo una rotta, toccare il simbolo  per evitare il traffico.

① Sulla mappa, toccare .



② Toccare una voce da evitare.



③ Toccare **Devia girando Intorno.**



Codice colore di gravità

Le barre a sinistra dei simboli del traffico indicano la gravità degli incidenti:

 = Gravità bassa (verde): il traffico è scorrevole.

 = Gravità media (giallo): il traffico è leggermente congestionato.

 = Gravità alta (rosso): il traffico è molto congestionato o completamente fermo.

Simboli relativi al traffico

Simboli internazionali



Condizioni stradali



Lavori in corso



Congestione



Incidente



Evento



Informazioni

Simboli dell'America del Nord



Simboli sulla mappa - Consente di modificare i simboli utilizzati per indicare il tipo di evento. Toccare **Stile** per utilizzare i simboli **Americani** o **Internazionali**. Toccare tutti i simboli per impostare la scala di zoom per la visualizzazione sulla mappa.

Gravità sulla mappa - Consente di selezionare la scala per la visualizzazione della gravità sulla mappa.

Notifica audio - Consente di attivare o disattivare la notifica audio quando si verifica un evento che può generare traffico sulla strada che si sta percorrendo o sulla rotta che si sta esaminando.

Evita traffico - Consente di selezionare **Sì** per evitare possibili eventi relativi al traffico quando si crea una rotta.

Modifica delle impostazioni del traffico

Nella pagina Menu, toccare **Impost.** > **Traffico**.

Abbonamenti - Consente di visualizzare gli abbonamenti ai servizi sul traffico. Toccare l'abbonamento per visualizzarne la data di scadenza. Per aggiungere un abbonamento, toccare **Aggiungi abbonamento**. Per informazioni sull'aggiunta di un abbonamento alle segnalazioni sul traffico in FM, vedere la pagina seguente.

Abbonamento alle segnalazioni sul traffico

Il ricevitore per le segnalazioni sul traffico in FM può essere attivato mediante abbonamento o in forma gratuita. È anche possibile aggiungere altri abbonamenti per ampliare l'area del servizio. Toccare **Impost.** > **Info su** > **Ricevitore Info traffico FM** e prendere nota dell'ID unità del ricevitore. Visitare il sito Web <http://www.garmin.com/fmtraffic> per acquistare un abbonamento per le segnalazioni sul traffico e ottenere un codice di 25 caratteri.

1 Toccare **Impost.**



2 Toccare **Traffico**.



3 Toccare **Abbonamenti**.



4 Toccare **Agg. Abbonam.**



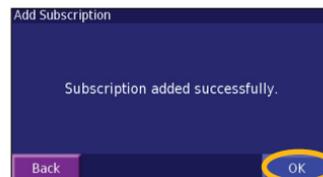
5 Toccare **Success.**



6 Inserire il codice, quindi toccare **Success.**



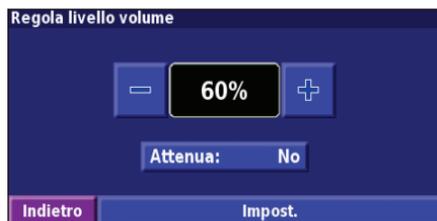
7 Toccare **OK.**



MODIFICA DELLE IMPOSTAZIONI

Regolazione del volume

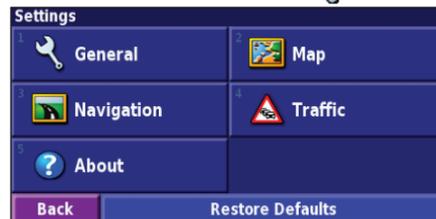
Nella pagina Menu, toccare **Volume**. Toccare i simboli  e  per regolare il volume. Toccare **Attenua** per disattivare il segnale audio.



Toccare **Impost.** per aprire la pagina Impostazioni audio. Per ulteriori informazioni, vedere pagina 109.

Modifica delle impostazioni generali

Nella pagina Menu, toccare **Impost.** >  **Generale**.



GPS

Nella pagina Menu, toccare **Impost.** > **Generale** > **GPS**. Vedere pagina 97.

Modifica della lingua

Nella pagina Menu, toccare **Impost.** > **Generale** > **Lingua**.

Lingua voce - Consente di modificare la lingua per tutte le indicazioni e i messaggi vocali. Scegliere la voce da utilizzare, quindi toccare **OK**. Per eliminare la voce, toccare **Elimina**, quindi **OK**.

Sono disponibili due tipi di voce: di sintesi e preregistrata.

Le lingue associate al nome di una persona e al sistema (TTS) sono voci di sintesi (TTS): ad esempio, inglese americano-Jill (TTS) è una voce di sintesi. Le voci di sintesi “leggono” e “pronunciano” le stesse parole visualizzate sullo schermo. Le voci dispongono di un ampio vocabolario e pronunciano il nome di una strada appena il veicolo si avvicina alle svolte.

Le lingue non associate al nome di una persona sono preregistrate, dispongono di un vocabolario limitato e non pronunciano i nomi di località e strade.



NOTA: se l'impostazione di Lingua voce viene modificata, è necessario riavviare il sistema perché la modifica venga applicata.

Lingua testo - Consente di convertire il testo visualizzato sullo schermo nella lingua selezionata. La modifica della lingua del testo non comporta la modifica della lingua dei dati della mappa o dei dati inseriti dall'utente.

Velocità voce - Consente di selezionare la velocità con cui vengono pronunciate le indicazioni vocali.

Personalizzazione delle impostazioni audio

Nella pagina Menu, toccare **Impost.** > **Generale** > **Audio**.

Tono di segnalazione - Consente di attivare o disattivare il tono di segnalazione riprodotto prima delle indicazioni vocali.

Tono touchscreen - Consente di attivare o disattivare il tono riprodotto quando si tocca lo schermo.

Tono di pressione tasti - Consente di attivare o disattivare il tono riprodotto quando si preme un pulsante sul telecomando.

Regolazione del volume in base alla velocità - Consente di scegliere quanto aumentare il volume in proporzione all'aumento della velocità. Basso consente di aumentare leggermente il volume, mentre Alto consente di portarlo al livello massimo.

Personalizzazione degli avvisi di prossimità

Nella pagina Menu, toccare **Impost.** > **Generale** > **Allarmi di prossimità** per regolare le notifiche dei POI (punti di interesse) personalizzati caricati. Vedere [pagina 111](#).

Modifica delle impostazioni dell'ora

Nella pagina Menu, toccare **Impost.** > **Generale** > **Ora**.

Fuso orario - Consente di selezionare il fuso orario.

Formato ora - Consente di selezionare il formato 12 o 24 ore.

Ora legale - Selezionare Automatico, Sì o No. L'impostazione Automatico consente di impostare automaticamente l'ora legale in base al fuso orario.

Selezione delle unità

Nella pagina Menu, toccare **Impost.** > **Generale** > **Unità**. Modificare le unità di misura in Terrestri, Metriche o Personalizzate.

Attivazione e disattivazione della modalità sicura

Nella pagina Menu, toccare **Impost.** > **Generale** > **Modo Sicuro**. Attivare o disattivare la modalità sicura, che consente di disabilitare tutte le funzioni che richiedono l'attenzione del conducente e possono distrarre durante la guida. Quando attivata, questa modalità entra in funzione appena viene rilasciato il freno a mano del veicolo.

Modifica delle impostazioni della mappa

Nella pagina Menu, toccare **Impost.** >  **Mappa**.

Impostazioni mappa	
1 Dettaglio mappa:	Normale
2 Orientamento:	3D Traccia in alto
3 Modo colore:	Giorno
4 Zoom automatico:	200%
Indietro  	

Dettaglio mappa - Consente di regolare il livello di dettaglio della mappa. Un livello di dettaglio elevato fa sì che la mappa venga ridisegnata lentamente.

Orientamento - Consente di modificare la prospettiva della mappa.

- **2D Nord in alto** - Consente di visualizzare la mappa in 2 dimensioni (2D) orientata verso nord.
- **2D Traccia in alto** - Consente di visualizzare la mappa in 2 dimensioni (2D) con la direzione di percorrenza orientata verso l'alto.
- **3D Traccia in alto** - Consente di visualizzare la mappa in 3 dimensioni (3D) con la direzione di percorrenza orientata verso l'alto. Si tratta dell'impostazione predefinita.

Modo colore - Selezionare **Giorno** per illuminare lo sfondo, **Notte** per visualizzare lo sfondo nero e **Automatico** per passare automaticamente da uno sfondo all'altro.

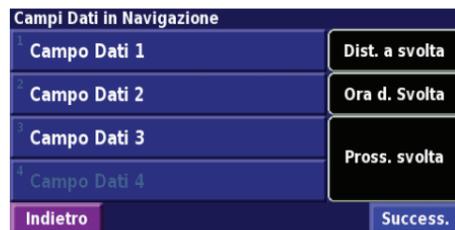
Zoom automatico - Consente di abilitare o disabilitare lo zoom automatico sulla mappa per una visualizzazione ottimale. È inoltre possibile specificare una distanza massima per lo zoom automatico, compresa tra da 30 metri e 500 chilometri.

Colore della Rotta - Consente di selezionare il colore della rotta visualizzata.

Attenua Strade - Consente di oscurare le vie al di fuori della propria rotta. È possibile personalizzare questa impostazione selezionando **Mai** o **In fase di rilevamento**.

Campi dati della mappa - Consente di personalizzare la larghezza e il contenuto dei campi dati visualizzati sulla pagina della mappa. Normale è l'impostazione predefinita.

1. Nella pagina Menu, toccare **Impost.** >  **Mappa** >  > **Campi dati della mappa**.
2. Selezionare **Largo** o **Stretto**, quindi toccare **OK**.



3. Toccare il campo dati di navigazione da personalizzare.
4. Selezionare il tipo di campo dati.
5. Selezionare la modalità di visualizzazione del campo dati.
6. Toccare **OK**. Ripetere queste operazioni per ciascun campo dati di navigazione.
7. Toccare **Success.** per personalizzare i campi dati non associati alla navigazione.
8. Toccare **Finito** per tornare al menu Impostazioni mappa.

Dimensioni testo - Consente di regolare la dimensione del testo visualizzato sulla mappa.

Dettaglio Livello di Zoom - Consente di personalizzare il livello di zoom dei diversi elementi visualizzati. Per ciascun elemento della mappa, è possibile selezionare Disattivato, Automatico o una distanza massima di zoom compresa tra 30 metri 1.200 chilometri.



NOTA: un livello di dettaglio elevato aumenta il tempo impiegato per aggiornare la mappa.

Mappe dettagliate - Consente di abilitare e disabilitare le mappe dettagliate precaricate.

Mappa di base - Consente di selezionare la mappa di base appropriata (Americhe, Atlantico o Pacifico) a seconda della zona.

Modifica delle impostazioni di navigazione

Nella pagina Menu, toccare **Impost.** >  **Navigazione.**

Veicolo - Consente di specificare il tipo di veicolo.

Preferenza - Consente di selezionare una preferenza per i calcoli di rotta.

Richiedi le preferenze - Consente di selezionare se l'unità deve richiedere la preferenza del conducente ogni volta che calcola una rotta.

Impostazioni Navigazione	
Veicolo:	Auto/Moto
Preferenze:	Minor Tempo
Richiedi le preferenze:	No
Messaggio Prossima svolta:	Auto
Indietro	

Messaggio Prossima svolta - Consente di selezionare il momento in cui deve essere visualizzata la finestra a comparsa Prossima svolta.

Fuorirotta, ricalcolo - Consente di stabilire il modo in cui l'unità risponde quando si trova fuori rotta. È possibile disabilitare il messaggio "fuori rotta, nuovo calcolo".

Calcolo Rotta continuo - Consente di abilitare o disabilitare la funzione Rilevamento automatico continuo. Questa funzione consente all'unità di cercare costantemente una rotta migliore per la destinazione specificata e può essere utile in caso di incidenti stradali o in presenza di svolte provvisorie sulla rotta corrente. Sulla mappa viene visualizzato il simbolo  quando è disponibile una rotta migliore rispetto a quella attualmente percorsa. Toccare il simbolo  per visualizzare la rotta migliore.

Impostazione evitare... - Vedere [pagina 98](#).

Regolazione delle impostazioni del traffico

Vedere [pagina 102](#).

Visualizzazione delle informazioni sull'unità (Informazioni)

Nella pagina Menu, toccare **Impost.** >  **Info su.**

Software - Consente di visualizzare la versione software e audio, l'ID e il codice di registrazione dell'unità.

Mappe dettagliate - Consente di visualizzare le informazioni relative alle mappe dettagliate precaricate.

Ricevitore TMC - Se si dispone di un ricevitore per segnalazioni sul traffico in FM, è possibile visualizzare il relativo ID unità.

Versione software GPS - Consente di visualizzare la versione SiRF utilizzata nel navigatore GPS.

Ripristino delle impostazioni

Per ripristinare le impostazioni originali dell'unità, aprire la pagina Menu e toccare **Impost.** > **Ripristina Preimpostaz.** > **OK.**

APPENDICE

Uso del telecomando

Con il navigatore è possibile utilizzare un telecomando Kenwood standard.

Aggiornamento del software e dei dati della mappa

Per aggiornare il software dell'unità, è necessario disporre di una scheda SD, di un lettore di schede SD e di un collegamento Internet.

Per aggiornare il software di navigazione:

1. Visitare il sito Web <http://www.garmin.com/Kenwood>.
Selezionare **Aggiornamenti e download**.
2. Fare clic su **Scarica** accanto al software dell'unità.
3. Seguire le istruzioni indicate sul sito Web per completare l'installazione del software aggiornato.

È inoltre possibile acquistare gli aggiornamenti dei dati delle mappe. Visitare il sito Web www.garmin.com/Kenwood per verificare l'eventuale disponibilità di aggiornamenti per il software della mappa in uso.

Eliminazione di tutti i dati utente

È possibile eliminare contemporaneamente tutti i dati utente, inclusi luoghi preferiti, rotte, punti di interesse personalizzati, percorsi, registri di chilometraggi e posizione della casa.



ATTENZIONE: non è possibile recuperare i dati utenti eliminati.

1. Toccare **Strumenti > I Miei Dati > Elimina tutto**.
2. Toccare **Sì**. Il navigatore viene riavviato.

POI (Punti di interesse) personalizzati

È possibile caricare manualmente i database dei POI (punti di interesse), disponibili nei siti Internet di diverse aziende. Alcuni database dei POI personalizzati contengono informazioni di avviso relative alla posizione di telecamere di sicurezza e scuole. L'unità può avvisare il conducente quando si avvicina a uno di questi punti.

Dopo aver scaricato un database POI, utilizzare Garmin POI Loader per installare i punti di interesse su una scheda SD. Successivamente, è possibile utilizzare la scheda SD per inserire i punti di interesse nel navigatore DNX7200. POI Loader è disponibile sul sito Web www.garmin.com/products/poiloader. Per ulteriori informazioni, fare riferimento al file della Guida di POI Loader (premere F1 per aprire il file).



ATTENZIONE: *Garmin non è responsabile delle conseguenze derivanti dall'uso di un database POI personalizzato o della precisione della telecamera di sicurezza o di altri database POI personalizzati.*

Regolazione degli avvisi di prossimità

Per attivare o disattivare gli avvisi di prossimità per i punti di interesse personalizzati, aprire la pagina Menu e toccare **Impost. > Generale > Allarmi di Prossimità**.

Impostazioni Allarmi di Prossimità	
1 Segnalazione acustica:	Sì
2 Notifica visiva:	Sì
Notifica continua:	Solo All. Velocità
Indietro	

Segnalazione acustica - Consente di attivare o disattivare gli avvisi audio in prossimità di un punto di interesse personalizzato.

Notifica visiva - Consente di attivare o disattivare gli avvisi che vengono visualizzati in prossimità di un punto di interesse di interesse.

Notifica continua - Consente di scegliere gli avvisi (i tipi di punti di interesse) che si desidera ricevere regolarmente.

INDICE

A

abbonamento alle segnalazioni sul traffico 103

Aggiungi come preferito 85

altitudine, immissione 89

aree da evitare 98

aree da evitare personalizzate 98

avviso di prossimità 111

B

bidimensionale 107

C

campi dati

personalizzazione 107

posizione 91

categoria per località salvate 89

codice di registrazione 79, 109

come evitare il traffico 101

computer di viaggio 92

consultazione della mappa 84

contachilometri 92

coordinate, immissione 89

D

Destinazione 83–86

deviazione, aggiunta 97

disposizione automatica, rotta 96

E

EGNOS 93

elementi da evitare 109

Elenco svolte 92

eliminazione

posizioni salvate 90

Preferiti 90

rotte 95

tutte le rotte salvate 97

espansione della ricerca 86

I

ID unità

ricevitore segnalazioni sul

traffico in FM 109

software 109

impostazione della posizione 93

impostazioni di navigazione 108

impostazioni generali 104

impostazioni originali 109

impostazioni predefinite 109

indicazioni di guida 92

informazioni sul traffico 100–103

inserimento di un punto nella rotta
corrente 79, 85

interruzione della navigazione 97

itinerario migliore 109

L

lingua 104

lingua del testo 105

lingua per i messaggi vocali 105

località

modifica 89

ricerca 83–86

salvataggio 87

Località personali 87–90

Preferiti 88

Risultati recenti 85

Vai a casa 88

località salvate

eliminazione 90

modifica 89

ricerca 88

località trovate di recente 85

M

mappa 91

consultazione 84

orientamento 107

personalizzazione 106

zoom 84, 91, 92

modalità colore 107

Modalità sicura 106

Modifica/Rivedi punti 95

modifica delle impostazioni 104–
109

impostazioni di navigazione 108

impostazioni generali 104

impostazioni mappa 106

volume 104

modifica delle località salvate 89

- N**
nome di una località salvata 89, 95
- O**
ora 106
- P**
Pagina Informazioni GPS 93
percorrenza della rotta 82
percorrenza di una rotta salvata 97
POI personalizzati 111
Posizione, icona 91
posizione della casa 88
posizione della località
 memorizzata, modifica 89
preferenze rotta 108
punti intermedi 96
punti intermedi nella rotta 96
- R**
registrazione del prodotto 79
registrazione del sistema 79
registri di chilometraggio 99
registro del percorso 99
- reimpostazione
 computer di viaggio 92
 massima velocità 92
 registro di chilometraggio 99
ricalcolo della rotta 97
ricerca delle località 83–86
 elemento sulla mappa 84
 indirizzo 83
 località salvate 88
 ristorante 81
 Risultati recenti 85
 scrittura del nome 83
ricerca mirata 86
ridenominazione
 località salvata 89
 rotta 95
rimozione dei punti dalla rotta 96
rimozione delle deviazioni 97
riordinamento dei punti della
 rotta 96
ripristino delle impostazioni 109
- Rotte 94–98**
aggiunta di un punto 79, 85
creazione 94
deviazione 97
interruzione 97
modifica di una rotta salvata 95
percorrenza di una rotta
 salvata 97
 salvataggio della rotta attiva 97
rotte salvate
 aggiunta di punti 96
 eliminazione 95, 97
 modifica 95
 navigazione 97
- S**
salvataggio della rotta attiva 97
salvataggio delle località trovate 87
scrittura 86
simbolo per le posizioni 89
- T**
telecomando 110
tipo di veicolo 108
- traffico
 come evitare 101
 eventi 100
tridimensionale 107
Trova punto vicino 85
- U**
unità metriche 106
Usa interno 93
- V**
Vai a casa 88
velocità (velocimetro) 92
versione audio 109
versione software 109
Verso l'alto 107
Verso nord 107
Vicino, pulsante 86
visualizzazione della mappa 91
voce fuori rotta 108
volume 104
- Z**
zoom 84, 91, 92

For the latest free software updates (excluding map data) throughout the life of your Garmin products, visit the Garmin Web site at www.garmin.com.



© Copyright 2007 Kenwood Corporation and Garmin Ltd. or its subsidiaries

www.garmin.com